

**CENTRE QUÉBÉCOIS DE FORMATION
EN FISCALITÉ - CQFF INC.**

Société privée de formation en fiscalité

VOTRE BOÎTE AUX LETTRES – 16 mars 2005

**DÉCLARATION DE RENSEIGNEMENTS AUX ÉTATS-UNIS POUR LES
DÉTENTEURS DE REÉR ET FERR QUI RÉSIDENT AUX ÉTATS-UNIS OU QUI
SONT CITOYENS AMÉRICAINS : LE NOUVEAU FORMULAIRE DE L'IRS
(VERSION FINALE) EST MAINTENANT DISPONIBLE...**

Tel qu'il est mentionné dans vos cartables de cours, les détenteurs de REÉR et/ou de FERR qui résident aux États-Unis (tel qu'un Canadien qui travaille aux États-Unis) ou encore qui sont citoyens américains, doivent produire une déclaration de renseignements aux États-Unis. Cette déclaration de renseignements vise notamment à indiquer le montant des contributions, distributions et revenus non distribués de ces régimes ainsi qu'à effectuer le choix prévu à la Convention fiscale entre le Canada et les États-Unis afin que le particulier visé n'ait pas à s'imposer immédiatement aux États-Unis sur les revenus de placement générés "à l'intérieur" du REÉR/FEER au cours de l'année.

Nous vous avons indiqué dans vos cartables de cours qu'un nouveau formulaire serait bientôt disponible (qu'il faut joindre à la déclaration d'impôt 1040) et qui regrouperait toutes les informations et choix à soumettre. Or, voilà, c'est fait. La version finale du nouveau formulaire 8891 est maintenant disponible (voir le lien Internet à la page suivante). Vous trouverez aussi avec le présent message un lien Internet d'un communiqué du cabinet-conseil Watson Wyatt qui vous fournit des informations importantes sur le formulaire **et que vous devriez lire sans faute** si vous avez des clients visés par cette déclaration de renseignements.

Adresse de correspondance

CQFF INC.
1490, Kirouac
Laval, Québec H7G 2S1
Tél.: (450) 973-FISC - 3472 Téléc.: (450) 663-7054
Internet: www.cqff.com

CQFF INC.
3131, boul. St-Martin Ouest, 4^e étage
Laval, Québec
H7T 2Z5
Téléphone: (514) 333-FISC - 3472
Télocopieur: (450) 663-7054

Veillez imprimer ces 2 pages (ainsi que le formulaire et le communiqué de Watson Wyatt), percer 3 trous et les insérer par-dessus la page sous mentionnée **selon le cours auquel vous avez participé** :

- la page G-9 du cours Mise à jour en fiscalité-2004 (version pour les comptables)
- la page E-9 du cours Mise à jour en fiscalité-2004 (version pour les planificateurs financiers)
- la page B-57 du cours Déclarations fiscales-2004

Lien Internet pour le formulaire 8891 publié par l'IRS:

<http://www.irs.gov/pub/irs-pdf/f8891.pdf>

Lien Internet pour le communiqué de la firme Watson Wyatt :

<http://www.watsonwyatt.com/canada-francais/pubs/Flashinfo/showarticle.asp?ArticleID=14354&articledate=3/15/2005>

Bonne lecture,

Yves Chartrand, M.Fisc.

Centre québécois de formation en fiscalité – CQFF inc.

Adresse de correspondance

CQFF INC.
1490, Kirouac
Laval, Québec H7G 2S1
Tél.: (450) 973-FISC - 3472 Téléc.: (450) 663-7054
Internet: www.cqff.com

CQFF INC.
3131, boul. St-Martin Ouest, 4^e étage
Laval, Québec
H7T 2Z5
Téléphone: (514) 333-FISC - 3472
Télécopieur: (450) 663-7054

**U.S. Information Return for Beneficiaries of
 Certain Canadian Registered Retirement Plans**

2004

Attachment
 Sequence No. **139**

▶ **Attach to Form 1040.**

▶ **See instructions on back of form.**

Name shown on Form 1040

Identifying number (see instructions)

1 Name of plan custodian	2 Account number of plan
3 Address of plan custodian	4 Type of plan (check one box): <input type="checkbox"/> Registered Retirement Savings Plan (RRSP) <input type="checkbox"/> Registered Retirement Income Fund (RRIF)

5 Check the applicable box for your status in the plan (see instructions):
 Beneficiary
 Annuitant (Skip lines 6a through 6c and go to line 7a.)

6a Have you previously made an election under Article XVIII(7) of the U.S.–Canada income tax treaty to defer U.S. income tax on the undistributed earnings of the plan? ▶ **Yes** **No**

b If “Yes,” enter the first year the election came into effect _____ and go to line 7a. If “No,” go to line 6c.

c If you have not previously made the election described on line 6a above, you can make an irrevocable election for this year and subsequent years by checking this box ▶

7a Distributions received from the plan during the year. Enter here and include on Form 1040, line 16a	7a		
b Taxable distributions received from the plan during the year. Enter here and include on Form 1040, line 16b	7b		
8 Plan balance at the end of the year. If you checked the “Annuitant” box on line 5, the “Yes” box on line 6a, or the box on line 6c, stop here. Do not complete the rest of the form	8		
9 Contributions to the plan during the year	9		
10 Undistributed earnings of the plan during the year:			
a Interest income. Enter here and include on Form 1040, line 8a	10a		
b Total ordinary dividends. Enter here and include on Form 1040, line 9a	10b		
c Qualified dividends. Enter here and include on Form 1040, line 9b	10c		
d Capital gains. See the instructions for Form 1040, line 13, for how to report	10d		
e Other income. Enter here and include on Form 1040, line 21. List type and amount ▶	10e		

General Instructions

Section references are to the Internal Revenue Code.

Purpose of Form

Form 8891 must be used by certain taxpayers who hold interests in Canadian registered retirement savings plans (RRSPs) or registered retirement income funds (RRIFs) to comply with the reporting requirements of Notice 2003-75, which is available at www.irs.gov.

Generally, a U.S. citizen or resident who is a beneficiary of a Canadian RRSP or RRIF is subject to U.S. income tax on any income from that plan for the year, even if the income is accrued, but not distributed, that year. Income from the plan may not be subject to Canadian income tax until the year in which actually distributed. This could result in double taxation.

Article XVIII(7) of the treaty provides that an individual who is a citizen or resident of the United States and the beneficiary of a Canadian pension, retirement, or employee benefit plan that is exempt from Canadian income tax can elect to defer U.S. income tax on income from the plan that is accrued, but not distributed, until the income is distributed (either from the plan or from another plan to which it is transferred in a tax-free rollover).

The procedures for making the election to defer United States income tax on the beneficiary's share of the income are described in Revenue Procedure 2002-23, which is available at www.irs.gov. Taxpayers who have not previously made the election under Revenue Procedure 2002-23 can make it on this form.

Form 8891 is used by United States citizens or residents to (a) report distributions received from Canadian registered retirement savings plans (RRSPs) and registered retirement income funds (RRIFs), (b) to report contributions and undistributed earnings, and (c) to make the election to defer U.S. income tax on income from an RRSP or an RRIF that has been accrued, but not distributed.

Who Must File

Form 8891 must be completed and attached to Form 1040 by any U.S. citizen or resident who is a beneficiary of an RRSP or RRIF. A U.S. citizen or resident who is an annuitant of an RRSP or RRIF must file the form for any year in which he or she receives a distribution from the RRSP or RRIF.

A separate Form 8891 must be filed for each RRSP or RRIF for which there is a filing requirement. If you and your spouse both must file Form 8891, you each must file a separate Form 8891.

Definitions

Beneficiary. A beneficiary of an RRSP or RRIF is an individual who is subject to current U.S. income taxation on income accrued in the RRSP or RRIF or would be subject to current income taxation had the individual not made the election under Article XVIII(7) of the U.S.-Canada income tax treaty to defer U.S. income taxation of income accrued in the RRSP or RRIF.

Annuitant. An annuitant of an RRSP or RRIF is an individual who is designated pursuant to the RRSP or RRIF as an annuitant.

Record Retention

Taxpayers must retain supporting documentation relating to the information reported on Form 8891, including Canadian forms T4RSP, T4RIF, or NR4, and periodic or annual statements issued by the custodian of the RRSP or RRIF.

Other Reporting Requirements

Pursuant to section 6048(d)(4), annuitants and beneficiaries who are required to file Form 8891 will not be required to file Form 3520, and will not be subject to the associated penalties described in section 6677 on such RRSPs or RRIFs.

Specific Instructions

Name

Even if you are filing a joint Form 1040 with your spouse, enter only your name.

Identifying number

Enter your U.S. social security number (SSN) or individual taxpayer identification number (ITIN). Do not enter a Canadian identifying number.

Beneficiaries

A beneficiary who has previously made the election to defer income on the plan or is making it initially by checking the box on line 6c, must only complete lines 1 through 8 of the form.

Annuitants

If you are an annuitant, you should complete only lines 1 through 5, 7a, 7b, and 8.

Line 6

If the election you made previously was made under Rev. Proc. 89-45, check the "No" box. If an election (other than an election under Rev. Proc. 89-45) was made for an RRSP, and amounts from the RRSP were rolled over tax-free to an RRIF or another RRSP, the election is considered to have been made for the plan which received the tax-free rollover.

Line 7(b)

For information on figuring taxable distributions, see section 72 and Pub 939, General Rule for Pensions and Annuities.

Paperwork Reduction Act Notice

We ask for the information on this form to carry out the Internal Revenue laws of the United States. You are required to give us the information. We need it to ensure that you are complying with these laws and to allow us to figure and collect the right amount of tax.

You are not required to provide the information requested on a form that is subject to the Paperwork Reduction Act unless the form displays a valid OMB control number. Books or records relating to a form or its instructions must be retained as long as their contents may become material in the administration of any Internal Revenue law. Generally, tax returns and return information are confidential, as required by Internal Revenue Code section 6103.

The time needed to complete and file this form will vary depending on individual circumstances. The estimated average time is: **Recordkeeping**, 1 hr., 5 min.; **Learning about the law or the form**, 7 min.; **Preparing the form**, 24 min.; and **Copying, assembling, and sending the form to IRS**, 20 min.

If you have comments concerning the accuracy of these estimates or suggestions for making this form simpler, we would be happy to hear from you. See the Instructions for Form 1040.

Flash-info Canada

Mars 2005

SECTIONS

- » Numéros récents
- » Archives

English



L'IRS publie la version définitive du formulaire 8891 (déclaration pour les détenteurs d'un REER/FERR)

L'Internal Revenue Service (l'IRS) du département du Trésor des États-Unis a publié la version définitive du formulaire de déclaration intitulé *Form 8891 - U.S. Information Return for Beneficiaries of Certain Canadian Registered Retirement Plans*. Le formulaire 8891 simplifiera considérablement les exigences en matière de déclaration de renseignements pour les particuliers qui paient des impôts aux États-Unis, qu'ils y résident ou non, et qui sont détenteurs d'un régime enregistré d'épargne retraite (REER) ou d'un fonds enregistré de revenu de retraite (FERR).

Instructions générales

Hormis l'ajout d'une nouvelle page d'instructions générales (les instructions), le formulaire 8891 est demeuré essentiellement pareil à l'ébauche publiée au mois d'août 2004. Heureusement, dans l'ensemble, les instructions sont courtes et utiles, mais elles contiennent une grave erreur qui pourrait amener certains contribuables à mal compléter leur déclaration de renseignements.

Rentier et bénéficiaire - deux termes, une seule définition

Le formulaire 8891 et les instructions qu'il comporte font une distinction surprenante - et incorrecte - entre le « rentier » et le « bénéficiaire » d'un REER/FERR. Ces termes sont définis de la façon suivante dans les instructions :

- **Bénéficiaire** : une personne qui devrait payer, aux États-Unis, de l'impôt sur le revenu de placement qui s'accumule dans un REER/FERR si elle n'a pas produit une « déclaration de choix » (treaty election).
- **Rentier** : une personne qui est désignée en tant que rentier en vertu d'un REER ou d'un FERR.

En vertu du paragraphe 146(1) de la *Loi de l'impôt sur le revenu* du Canada, le rentier d'un REER est soit la personne qui est admissible à un revenu de retraite au titre du REER, soit, dans le cas du décès du rentier, son époux ou conjoint de fait survivant. De façon semblable, en vertu du paragraphe 146.3(1), le rentier d'un FERR est soit la personne qui est admissible à recevoir des versements du FERR, soit l'époux ou le conjoint de fait survivant du rentier, si ce dernier a fait la désignation prévue à cette fin.

Dès lors, il s'ensuit que le rentier d'un REER/FERR et le bénéficiaire d'un REER/FERR sont une seule et même personne. Ceci a pour effet de rendre dénuée de sens la distinction qu'opèrent le formulaire 8891 et ses instructions entre les termes « rentier » et « bénéficiaire ».

En conséquence, les instructions vont confondre le détenteur d'un REER et d'un FERR qui ne se rend pas compte que le rentier et le bénéficiaire constituent une seule et même personne. Mais qui plus est, ce même détenteur risque de commettre une grave erreur en remplissant le formulaire 8891 car s'il suivait les instructions à titre de rentier, il omettrait de produire une déclaration de choix selon la convention fiscale entre le Canada et les États-Unis.

Flash-info est une publication électronique qui vous informe sur les questions d'affaires de l'heure.

» [Commentaires?](#)

Publications connexes

- » [Form 8891 - U.S. Information Return for Beneficiaries of Certain Canadian Registered Retirement Plans](#)
- » [Form 1040 - U.S. Individual Income Tax Return](#)
- » [New IRS Form for RRSPs and RRIFs](#)
- » [À temps? Nouveau formulaire de l'IRS pour détenteurs de REER et de FERR](#)
- » [Loncle Sam fait un cadeau aux détenteurs de REER et de FERR](#)
- » [Nouvelles exigences de déclaration de l'IRS visant les résidents des États-Unis qui participent à des régimes canadiens de revenu différé](#)
- » [IRS Notice 2003-57](#)
- » [IRS Notice 2003-75](#)
- » [IRS Reprieve for RRSP and RRIF Owners](#)

Remplir le formulaire - à titre de bénéficiaire

Il importe de faire une déclaration de choix, car cette dernière permet au rentier d'un REER/FERR de différer l'impôt sur le revenu qu'elle doit payer aux États-Unis en ce qui a trait au revenu de placement de son REER/FERR. Aussi, un détenteur de REER/FERR aurait-il avantage à mettre de côté les instructions à l'intention du rentier (qui lui indiquent de faire abstraction de la procédure de déclaration de choix) au profit des instructions à l'intention du bénéficiaire (qui exigent une déclaration de choix dans la section 6 du formulaire 8891).

Le formulaire 8891 spécifie également que le détenteur d'un REER/FERR doit produire une déclaration de renseignements quant à la valeur du revenu de placement, des bénéfices qui ont été attribués, des cotisations qui ont été versées et du solde du REER/FERR à la fin de l'année. Les détenteurs de REER/FERR devront possiblement communiquer avec les dépositaires ou fiduciaires de leurs régimes pour obtenir ces renseignements. Enfin, certains des renseignements qui doivent figurer sur le formulaire 8891 doivent aussi être inscrits sur le formulaire 1040 (déclaration de revenus des particuliers des États-Unis).

Communication aux employés

Qu'ils vivent ou non aux États-Unis, les employés qui paient de l'impôt sur le revenu aux États-Unis doivent être courant du formulaire 8891.

Les employeurs devraient envisager renseigner leurs employés sur la publication du formulaire 8891 et leur recommander de consulter leurs conseillers financier et fiscal afin de savoir ce qu'ils doivent faire pour se conformer entièrement aux exigences de déclaration de l'IRS pour les REER et les FERR.

Pour en savoir davantage, veuillez communiquer avec [James Pierlot](#) ou avec votre conseiller Watson Wyatt.

Pour en savoir davantage sur les recherches et les services de Watson Wyatt, appelez au 1 866 206-5723 ou envoyez un courriel à infocanada@watsonwyatt.com.

Pour se désabonner : infocanada@watsonwyatt.com



[Suggérer par courriel à un ami](#)



[Version imprimable](#)